

 TRELINO®



HOW  
TO...



Mode d'emploi  
FRANÇAIS

# Bienvenue dans la famille Trelino®!

Merci d'avoir choisi notre produit. Trelino® est plus qu'une simple toilette à séparation mobile. C'est votre liberté de mouvement, votre sentiment d'être „comme à la maison” sur la route, votre décision consciente en faveur de la durabilité et votre déclaration personnelle contre les toilettes chimiques.

Faites de chaque endroit votre lieu préféré et explorez le monde!



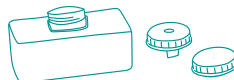
## Contenu de la livraison



Boîtier avec couvercle



Séparateur avec siège de toilette intégré ou séparé



Bidon d'urine, couvercle anti-fuite avec membrane et couvercle fermé



Seau à solides avec couvercle



Sacs recyclés

Optionnel:



Ventilateur, y compris le raccord et le tube du ventilateur



### Détails de produit

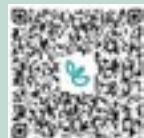
Les détails des produits de chaque Trelino®, les dimensions et les informations sur les matériaux peuvent être consultés sur notre site Internet : <https://www.trelino.com/fr-fr/pages/compare-our-trelinos>.



## Instructions d'utilisation

### Assemblage

Nos toilettes à séparation peuvent être utilisées de manière mobile ou installée de manière permanente. Pour le montage, il peut être nécessaire de percer le matériau. Veillez à ce que les toilettes aient un support solide, qu'elles soient suffisamment sécurisées pendant les déplacements et qu'elles ne puissent pas tomber.



## Premiers pas

La toilette à séparation Trelino® est une toilette à usage mobile et est livrée déjà prémontée. Veillez à ce que le seau et le bidon soient bien en place après le transport et assurez-vous que la membrane anti-fuite est toujours fixé dans le couvercle et n'a pas glissé dans le bidon d'urine.

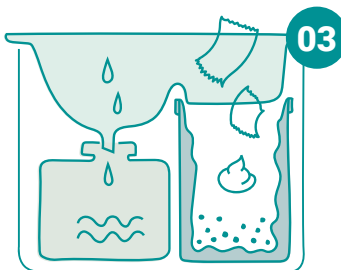
### C'est parti:



Placez un sac dans le conteneur de solides



Placez un gobelet rempli de litière dans le sac.



Les liquides à l'avant, les solides et le papier hygiénique à l'arrière. Éliminez les produits hygiéniques séparément.



Placez un ou deux gobelets remplis de litière sur les solides.

### Utilisation et entretien

Ouvrez le couvercle, retirez l'insert séparateur et placez le seau à matières solides et le bidon d'urine correctement dans le boîtier. Avant la première utilisation, recouvrez le seau d'un sac poubelle (compostable) et placez deux poignées de litière à l'intérieur. Votre Trelino® est maintenant prêt à l'emploi. Jetez le papier hygiénique usagé dans le conteneur à déchets solides. Couvrez la grande affaire avec de la litière afin de faciliter le processus de séchage et d'éviter la formation d'odeurs désagréables. N'utilisez Trelino® qu'en position assise.

### Bon à savoir

- Nous vous recommandons d'utiliser l'un des matériaux de litière suivants pour obtenir les meilleurs résultats et maximiser le processus de séchage : Litière pour petits animaux, litière organique pour chats, briques de noix de coco, paillis d'écorces fines, mélanges de chanvre, granulés de bois compressés, Terra Preta, humus ou terre.
- Vérifiez régulièrement le niveau de remplissage du bidon d'urine afin d'éviter tout débordement.
- N'utilisez pas de papier hygiénique humide ! Cela va à l'encontre du processus de séchage.
- Utilisez le seau à matières solides avec un sac poubelle pour faciliter l'élimination des matières solides.
- Utilisez Trelino® en toute sécurité uniquement en position assise et respectez la charge maximale de 150 kg.
- La membrane située dans le couvercle ouvert du bidon d'urine sert de protection contre les débordements et doit toujours être en place.
- Le couvercles en bois de la gamme Trelino® Origin ne sont pas traités. Pour l'entretien, nous recommandons l'utilisation d'huile de lin. Le couvercle peut également être lasuré ou peint.

## Instructions de vidange

Lorsque le seau est plein, retirez le sac, fermez-le hermétiquement et jetez les solides dans les ordures ménagères. Si du papier hygiénique compostable et un sac compostable sont utilisés, le compostage conventionnel est également possible.

Videz le bidon d'urine dans des toilettes raccordées au réseau d'égouts. Nous vous recommandons de vous informer sur les réglementations locales en matière d'élimination.

## Nettoyage

Nous vous recommandons d'utiliser du vinaigre concentré dilué dans de l'eau (1 part de vinaigre: 7 parts d'eau) pour nettoyer le séparateur, l'entonnoir qui y est intégré, le récipient à matières solides et le bidon d'urine. Rincez le bidon d'urine avec la solution après chaque vidange pour éviter la formation de tartre et d'odeurs désagréables. Si le tartre a déjà formé des dépôts ou des odeurs, du vinaigre de table peut également être utilisé pur. Veillez à n'utiliser le vinaigre non dilué que dans le bidon et à ne pas le laisser couler à travers la membrane du couvercle afin d'éviter une usure prématurée. **Le nettoyage à l'eau pure n'est pas recommandé, car il peut entraîner la formation d'odeurs et de dépôts d'urine.** Pour un nettoyage simple et naturel de toutes les parties de la toilette de séparation, des nettoyants neutres en pH et des produits contenant des microorganismes effectifs conviennent également. L'insert de séparation peut être essuyé avec du papier hygiénique après chaque utilisation des toilettes afin d'éviter les résidus d'urine.

## Bon à savoir

- N'utilisez pas de nettoyants chimiques ou d'objets tranchants sur les surfaces, tels que des solvants, des produits à récurer, des éponges abrasives etc.
- Videz régulièrement le bidon d'urine (idéalement tous les 2 ou 3 jours).
- Les températures chaudes accélèrent le processus de décomposition des sacs. Veillez à les vider régulièrement.
- Les récipients et les accessoires ne conviennent pas au lave-vaisselle ou à la machine à laver.
- Attention ! Veillez à ce que l'intérieur du boîtier soit suffisamment ventilé. Ceci est particulièrement important pour nos produits en bois. Comme ce matériau naturel est sensible à l'humidité, nous vous recommandons d'utiliser un ventilateur. Si vous n'utilisez pas votre Trelino® pendant une période prolongée, ouvrez le couvercle pour favoriser la circulation de l'air.



# 04

## Technical data

### Trelino® Origin

Dimensions (L/P/H)	34,5/40,0/28,5	33,0/39,0/33,5	33,0/39,0/46,0
Poids (kg)	5,4	5,8	6,8
Bidon d'urine (l)	3,5	5	10
Bac à solides (l)	6	6,5	10
Charge maximale (kg)	150	150	150

### Trelino® Evo

Dimensions (L/P/H)	33,0/39,0/29,6	33,0/39,0/36,0	33,0/39,0/43,0
Poids (kg)	3,9	4,3	4,9
Bidon d'urine (l)	4,5	5	10
Bac à solides (l)	6,5	8	10
Charge maximale (kg)	150	150	150

### Trelino® Timber

Dimensions (L/P/H)	32,0/40,2/33,1	31,0/39,1/37,5	32,0/39,1/47,5
Poids (kg)	9,2	8,7	9,7
Bidon d'urine (l)	4,5	5	10
Bac à solides (l)	5,5	5,5	10
Charge maximale (kg)	150	150	150

## Conseils importants

- Ouvrez et fermez le couvercle lentement et avec précaution pour éviter de vous pincer les doigts.
- Les jeunes enfants ne doivent pas utiliser le Trelino® sans supervision.
- N'utilisez pas Trelino® comme marche, échelle, substitut d'échelle ou escalier.
- La membrane du couvercle est une pièce d'usure et doit être remplacée tous les 3 mois environ.

**Pour plus de conseils utiles, d'astuces quotidiennes et d'instructions de montage, veuillez consulter la section FAQ de notre site web.**



## Ce qu'il faut savoir sur les petites et grosses commissions

### Puis-je jeter des produits hygiéniques dans la poubelle des solides?

Non. Comme pour les toilettes classiques, les tampons, les serviettes hygiéniques, les couches et autres produits similaires ne doivent pas être jetés dans le pot, mais séparément dans les ordures ménagères.

### Après la petite commission, dois-je saupoudrer le papier hygiénique usagé lorsque je le jette dans la poubelle des déchets solides?

Oui, le papier est humide après utilisation. Recouvrez le papier hygiénique d'une poignée de litière pour que les solides puissent bien sécher dans le seau.

### Puis-je utiliser les toilettes à séparation même si j'ai la diarrhée?

Ne vous inquiétez pas. Votre Trelino® peut s'en charger! Si les affaires s'avèrent plus liquides, utilisez simplement plus de litière pour optimiser le processus de séchage. Si les excréments s'avèrent très liquides, changez simplement le sac après la séance.

### Comment trouver la position assise optimale?

Le principe est le suivant : c'est en mangeant que l'on se rend compte de la valeur du pudding ! Vous pouvez optimiser votre position assise en vous penchant en avant et en arrière et en modifiant l'angle de vos jambes. Un petit conseil : plus votre position est droite, plus vous visez juste.



**D'autres FAQ sont disponibles sur notre site web.**





 TRELINO®

**Trelino® ist ein Produkt der Camper Active GmbH /**

**Trelino® is a product of Camper Active GmbH**

Duisburger Str. 19 | 40477 Düsseldorf

Tel./Phone: +49 211 54 240 140 | Mail: [hello@trelino.com](mailto:hello@trelino.com)

Made with 🇩🇪 in Germany

[www.trelino.com](http://www.trelino.com)



CA\_TRE\_0823

